



## Quaker United Nations Office

13 Avenue du Mervelet  
CH-1209 Geneva, Switzerland

Tel +41 (22) 748-4800  
Fax +41 (22) 748-4819  
Email [quno@quno.ch](mailto:quno@quno.ch)

### Femmes en Prison

#### **Questionnaire pour les directeurs de prisons, le Ministère en charge du personnel des prisons, les ministres**

Le bureau des Nations Unies de Quaker (QUNO) basé à Genève, Suisse, est une organisation non gouvernementale internationale. Nous travaillons sur des problématiques liées à la Paix et aux Droits de l'Homme et avons un intérêt particulier dans les conditions de détention et le bien-être des prisonniers. Nous effectuons des recherches dans les problématiques telles que l'emprisonnement des femmes, pour mettre l'accent sur des domaines qui auraient pu être oubliés et pour encourager de bonnes pratiques à travers le monde. Dans cette optique, nous recherchons des informations provenant du plus de pays possible concernant leur organisation des prisons.

Comme vous le verrez ci-dessous, nous souhaitons savoir si le nombre de femmes en prison dans votre pays est en augmentation ou en diminution et quel pourcentage de la population carcérale est constituée de femmes. Nous souhaitons aussi savoir quelles sont les facilités prévues pour les femmes prisonnières, si elles vivent dans des prisons spécifiques pour femmes ou si elles vivent dans des sections de prisons pour hommes. De plus, nous sommes très intéressés par la façon dont le gouvernement se charge des enfants de femmes envoyées en prison. Sont-ils gardés en prison avec leurs mères ou vivent-ils dans une communauté à l'extérieur? Enfin, s'il y a de nouveaux programmes ou politiques en matière de femmes en prison dans votre pays dont vous pensez qu'elles pourraient être intéressantes, ayez l'obligeance de nous fournir les informations à ce propos.

Si vous n'êtes pas à même de répondre à toutes ces questions, répondez s'il vous plaît autant que vous le pouvez et renvoyez-nous le questionnaire. Même si l'information est incomplète, elle reste valable. Si c'est approprié, vous pouvez donner des statistiques pour une prison qui serait représentative du pays dans son ensemble, si une information complète n'est pas disponible (entre autres le pourcentage de femmes souffrant de maladies mentales, etc). Si c'est le cas, veuillez le noter dans votre réponse et spécifier à quelle prison vous faites référence.

Merci beaucoup pour votre aide dans cette recherche.



**INFORMATION GENERALE:**

1. Localité et pays: .....
  
2. Quelles sont les coordonnées du Ministre en charge des prisons (en y incluant une adresse de site internet, etc, si existant): .....  
.....
  
3. Population totale du pays: .....
  
4. Nombre de prisonniers **masculins** (statistiques les plus récentes, merci d'indiquer l'année): .....
  
5. Nombre de prisonniers **féminins** (statistiques les plus récentes, merci d'indiquer l'année): .....
  
6. Population féminine totale (âgée **de 18 ans et plus**): .....
  
7. Nombre de femmes **de moins de 18 ans** en prison (statistiques les plus récentes disponibles): .....
  
8. Si possible, pouvez-vous donner les chiffres concernant le nombre de femmes détenues pour les années suivantes:

2003	
2002	
2001	
2000	
1999	
1998	
1997	
1996	
1995	
1994	



9. Si possible, pouvez-vous donner les chiffres concernant le nombre de hommes détenus pour les années suivantes :

2003	
2002	
2001	
2000	
1999	
1998	
1997	
1996	
1995	
1994	

10. Quel est la durée moyenne d’une condamnation de prison à laquelle les femmes sont condamnées? .....

11. Quel est le pourcentage de femmes en prison qui sont en détention préventive, c’est-à-dire en attente d’un jugement? Parmi celles-ci, quel est le pourcentage qui a reçu une peine d’emprisonnement suite au jugement ? .....

12. Quel est le pourcentage d’étrangères, c’est-à-dire qui ne sont pas ressortissantes de votre pays, parmi les femmes détenues ? .....

13. A propos de ces femmes étrangères, quel en est le pourcentage qui sont détenues pour des faits de drogue ?.....

14. Si possible, pouvez-vous fournir le pourcentage de délits commis par les femmes détenues ?

Vol et recel de marchandises volées	
Vol (avec violence)	
Cambriolage	
Délits de drogue	
Faux et usage de faux	
Violence physique	
Délits liés à la prostitution	
Autres délits sexuels	
Homicide	
Infractions de roulage	
Dette	
Autres	



15. Y a-t-il du personnel masculin en contact avec les femmes dans les prisons de femmes (ou dans les unités de femmes dans les prisons pour hommes)? \* OUI / \* NON (“En contact” signifie un travail par lequel ils sont régulièrement proches physiquement des détenues.)

16. Si oui, quel est le ratio masculin – féminin dans le staff ? .....

**EQUIPEMENTS:**

17. Combien y a-t-il de prisons réservées aux femmes au total dans le pays ? Combien de détenues y sont-elles actuellement ?

.....

18. Combien de prisons pour hommes ont-elles d’ailes séparées pour les femmes ? Combien de femmes y sont-elles actuellement détenues ?

.....

19. Combien y a-t-il de prisons mixtes ? Combien de femmes y sont-elles actuellement détenues ?

20. Y a-t-il d’autres équipements concernant les femmes qui n’ont pas été décrits plus haut ? Veuillez donner toute information à ce propos.

.....

.....

**FEMMES DETENUES AVEC DE JEUNES ENFANTS:**

21. Quel pourcentage de femmes détenues ont-elles des enfants de moins de 5 ans ? \_\_\_\_

22. Quel pourcentage de femmes détenues ont-elles des enfants de moins de 10 ans ? \_\_\_\_

23. Quel pourcentage de femmes détenues ont-elles des enfants de moins de 16 ans ? \_\_\_\_

24. Les enfants et les bébés peuvent-ils rester avec leurs mères en prison ? Si c’est le cas, jusqu’à quel âge?

.....



**Quaker United Nations Office**

25. Existe-t-il des unités spéciales “mère et enfant” à l’intérieur des prisons, séparées des ailes normales? A quoi ressemblent-elles? Quels équipements comprennent-elles ?

.....  
.....

26. Combien d’unités “mère et enfant” existent au total dans le pays? .....

27. Combien de places sont-elles disponibles pour les “mère et enfant” dans ces unités?

.....

28. Si les enfants ne peuvent pas rester avec leur mère en prison, qui s’en charge?

Autre parent	
Grands-parents	
Autres relations	
Amis	
Services sociaux	
Autres	

29. Avec quelle fréquence les enfants sont-ils autorisés à visiter leur mère en prison ?

.....

30. Y a-t-il des arrangements spéciaux pour les visites d’enfants (par exemple, heures étendues, chambres spéciales pour les visites)?

.....  
.....

31. Les femmes sont-elles autorisées à avoir un contact physique avec leurs enfants pendant les visites (par exemple, avoir leurs enfants sur les genoux, les serrer dans les bras)?

.....

**SANTÉ:**

32. Y a-t-il des soins procurés aux femmes détenues à l’intérieur de la prison ou dans des installations publiques? Veuillez expliquer.

.....



.....

33. Les femmes peuvent-elles voir un docteur ou un autre praticien de la santé en privé, c'est-à-dire sans la présence d'un garde ou d'un autre membre du staff de la prison? Veuillez expliquer.

.....

.....

34. Les femmes détenues souffrent-elles de maladies mentales? De quel type ?

Schizophrénie	
Psychoses	
Troubles de la personnalité entraînant un comportement anti-social	
D'autres troubles de la personnalité	
Dépression	
Autres	

35. Veuillez donner des détails de difficultés d'apprentissage rencontrées par des femmes détenues?

.....

.....

36. Existe-t-il des programmes pour traiter les prisonniers atteints de dépendances à la drogue ou à l'alcool?

.....

.....

37. Combien de femmes participent-elles à ces programmes?

.....

.....



**EDUCATION ET POSSIBILITES D'EMPLOI:**

38. Existe-t-il des programmes éducatifs en prison pour les femmes détenues?

.....

39. Ces programmes sont-ils académiques ou techniques? Pouvez-vous les décrire?

.....

40. Quel est le pourcentage de femmes qui participent à l'une ou l'autre forme de programmes éducatifs?

.....

41. Pour les femmes qui ne participent à aucun programme éducatif, est-ce en raison de:

Cours non disponibles	
Manque de place au cours (trop d'inscriptions)	
Les femmes ne veulent pas participer à un cours	
Les femmes ont leurs enfants avec elles en prison et il n'y a pas de garderie disponible pour leur permettre de participer au cours	
Autres (veuillez spécifier)	

42. En proportion du nombre de détenus, est-ce que les femmes reçoivent une part égale, plus grande ou plus petite du budget de la prison pour les programmes éducatifs et de travail (comparé aux détenus masculins)? Veuillez décrire.

.....

.....

43. Quels sont les opportunités d'emplois disponibles pour les femmes en prison ?

Aucune	
Travail obligatoire organisé par la prison	
Travail facultatif (non payé)	
Travail facultatif (payé)	



**Quaker United Nations Office**

**AUTRES:**

44. Veuillez citer tout type d'initiative nouvelle que votre gouvernement pourrait introduire concernant les délinquants féminins (par exemple, une nouvelle politique de condamnations, de nouveaux équipements dans les prisons, de nouveaux programmes de réhabilitation, de nouveaux arrangements concernant les garderies).

**MERCI BEAUCOUP D'AVOIR REPONDU A CE QUESTIONNAIRE.**

**Quaker United Nations Office**

13 Avenue du Mervelet

CH-1209 Geneva, Switzerland

*Tel* +41 (22) 748-4800

*Fax* +41 (22) 748-4819

*Email* [quno@quno.ch](mailto:quno@quno.ch)